نومرو ۱۹ فی ۲۸ رمضان سنه ۱۳۰۸ پنجشنبه فی ۲۵ نیسان رومی سنه ۱۳۰۷ فی ۷ مایس افرنجی سنه ۱۸۹۱

۱۹

مرجعی
تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

سنه‌لکی بر عدد عثمانلو لیراسی، التی آیلغی اوچ عدد سیم مجیدیدر

نسخه‌سی بر غروشدر ۱

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷ تکرار احداثی تاریخی ۱۳۰۸

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

محل اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات اداره‌سیدر

کوندریله‌جك آثار نافعه قسم مخصوصنه درج اولنور

پنجشنبه، بازار وصالی کونلری نشر اولنور

﴿ قدر الای والاسی ﴾

باب والای فتوا پناهیدن بالتنظیم عرض حضور شوکت نشور حضرت خلافتپناهی قلنديغی نسخهٔ سابقه‌ده بیان اولنان اعلام شرعی منطوقنجه لیلهٔ جلیلهٔ قدرك مصادف اولدیغی چهارشنبه کیجه‌سی دأب قدیم محاسن وسیمدن بولندیغی اوزره نسخهٔ کبرای خلافت ولی نعمت بیمنت معدلت منقبت پادشاهمز افندمز حضرتلری صلاة تراویحی ادا وایفا واکتساب مثوبات بی انتها ایتمك مقصد عال العال فیض اشتمالیله ساعت برنجق راده‌لرنده کردونه سوار شوکت واجلال اولدقلری حالده مکمل و مطنطن الای والای سلطنت احتوا ایله سرای همایون جناب ظل اللهیلرندن حرکتله ﴿ حمیدیه ﴾ جامع انوار لامعنه عزیمت و بعد الصلاة سرای معلا اتصالنده‌کی قصر عالی‌یی تشریف ایله صادر اولان امر و فرمان حضرت جهاندارانه‌لری مقتضای جلیلی اوزره عساکر فوز مأثر شاهانه‌لری جانبندن اجرا قلنان رسم چکیدك تماشاسنه رغبت بیورمشلردر.

سرای همایون فیوضات مقرونك خیابان نزهت نشانی سراپا تزیین وتنویر اولنمش وجوار شرف مدارنده واقع اماکن ومواقع لایعد ولایحصی فنارلر وقندیللر ایله پك مکمل طونادلمش اولدیغی کبی اثنای عزیمت وعودت حضرت ولی نعمتده یلدیز حدیقهٔ فرحزاسنده صنایع ناریهٔ فوق العاده اجرا ورهکذار میامن آثار عالیده ایستادهٔ موقع عبودیت اولان جنود منصور اللوا ومتبوع اعظم وافخملرینك آفتاب دیدار مراحم نثارندن اقتباس انوار مباهیج ومسرات ایتمك ایچون اجتماع ایدن تبعهٔ اخلاص انتما جمله‌نك ورد دائمی وارزوی صمیمیسی اولان ﴿ پادشاهم چوق یاشا ﴾ دعای اجابت پیماسنی ایصال طارم بالا ایتمشلردر.

﴿ اخطار مخصوص ﴾

عید سعید فطر مناسبتیله (تقویم وقایع) بازار وصالی کونلری چیقارلمیوب کله‌جك پنجشنبه کونی نشر واخراج اولنه‌جقدر.

⁂

تقویم وقایعك طشره ابونه‌لرینه دخی وقت وزمانیله وکمال سرعتله ایصالی مطلوب وملتزم اولمق حسبیله ایلك نسخه‌لری هرکسك نامنه اوله‌رق طوغریجه کوندرلمکه چالیشلمش ایسه‌ده اوچ درت بیك نسخه‌نك یکان یکان صاریلوب پوسته‌یه تودیعی لااقل درت بش کونه توقف ایدوب حالبوکه بو صورت — غزته‌نك هفته‌ده اوچ دفعه چیقمسی ملابسه‌سیله — تراکمی موجب وبوده عکس مقصدی مستوجب اولمقدن ناشی اولوقتدنبرو ولایت مرکزلرنجه توزیع ایدلمك اصولنك موقتاً اتخاذینه مجبوریت حاصل اولمشیدی. بو اصول موقت اولدیغی جهتله غزته‌لرك برآن اول اصحابنه ایصالی ضمننده انشاءالله تعالی بعدالعید بر طریق اتخاذیله تقویمك مظهر اولدیغی رغبتك برقاتدها تزییدینه چالیشیله‌جقدر.

KÜTÜPHANE ANKARA 1946

قسم رسمی

توجیهات

﴿ رتبه ﴾

(ملکیه)

قرین ثانیٔ حضرت شهریاری عطوفتلو حاجی علی بك افندی حضرتلرینه بالا

اماسیه متصرفی سعادتلو محمد امین افندی‌یه قدمای بندکاندن اولمسنه مبنی ترفیعاً اولی صنف ثانیسی

تجاردن عزتلو احمد افندی‌یه ارکلی معدن همایوننده یکی اصولده بر سطح مائل انشا ایله تسهیل نقلیاته خدمت ایتمسنه مکافاةً وترفیعاً ثانیه صنف متمایزی

ازمیر پولیس سرقومیسری عزتلو امین افندی‌یه سارق دردستی امرنده‌کی مساعیٔ فوق العاده‌سنه مکافاةً وترفیعاً ثانیه

فرات نهری اوزرنده‌کی کوپرینك تعمیری خصوصنده حسن خدمتی مشاهد اولان پالو قضاسی قائممقامی رفعتلو مصطفی افندی‌یه ثالثه رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر.

﴿ مأموریت ﴾

(ملکیه)

مناستر ولایتی داخلنده کائن فیلورینه قضاسی قائممقاملغی ایدین جزا دائره‌سی ریاستندن منفصل قائممقام ملازملرندن شکیب افندی‌یه تفویض بیورلمشدر.

نشان

مکتب طبیهٔ شاهانه پولیقلینق معلمی سعادتلو

خوراسانجیان میقائل افندی حضرتلرینه مشهود اولان حسن خدمت وغیرتنه مکافاةً وتبدیلاً ایکنجی رتبه‌دن عثمانی

رسمو سنجاغنك امادیه قضاسنده خراب قله‌لرك تعمیری امرنده حسن خدمت فوق العاده‌سی مشهود اولان رسمو جهتی قوماندانی میرالای عزتلو سلیمان بکه اوچنجی رتبه‌دن عثمانی

ارضرم مفتیسی فضیلتلو علی عدنی افندی سزاوار عاطفت سنیه بولنمسنه بناءً اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

اتنه وپیره شهبندرخانه‌سی ترجمانی نیقولا ئیدیس افندینك مشاهد اولان خدمتندن طولایی دردنجی رتبه‌دن مجیدی .

عساکر بحریهٔ شاهانه یوزباشیلرندن اسماعیل اغا ایله ملازم مصطفی اغایه مشاهد اولان غیرت واقداملرینه مکافاةً بشنجی رتبه‌دن مجیدی

رسمو سنجاغنده امادیه قضاسنده خراب قله‌لرك تعمیری امرنده حسن خدمت فوق العاده‌لری مشهود اولان اوتوز اوچنجی الایك اوچنجی طابورینك برنجی بلوکی یوزباشیسی محمد افندی ایله رسمو ژاندارمه ملازم اولی علی اغایه بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری عنایت واحسان بیورلمشدر .

***

مستشرقلرك ارباب فضل وکمالندن وروسیه اصلزادکان نسوانندن اولوب اسلامیتك معالیسنه دائر برقاچ اثر تحریر وبونلری حضور حضرت پادشاهی‌یه تقدیم ایتمش اولان مادام اولغاده‌لبه‌یه دفعه ایکنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایونی احسان بیورلمشدر .

***

﴿ مدالیه ﴾

(کرید)

حسن خدمت فوق العاده‌لری مشهود اولان رسمو ژاندارمه بلوکی افرادندن محمد وعلی‌یه برر قطعه کموش کرید مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر

(تخلیصیه)

قاضی کویی جوارنده قلامش نام محلده راکب اولدیغی صندال دوریله‌رك دکزه دوشمش اولان شهر اماتی کتبه‌سندن محمد بك ایله صندالجی سروبه‌یی تخلیص ایلیان فنار باغچه‌سی موقعنده مستخدم پولیس مسعود افندی‌یه بر قطعه تخلیصیه مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر .

﴿ تعیین ﴾

ایدین ولایتی مضافاتندن بیرون اباد ناحیه‌سی مدیرلکنه قواق ناحیه‌سی مدیری رفعتلو نوری افندی طربزون ولایتی داخلنده قواق ناحیه‌سی مدیرلکنه بیرون اباد ناحیه‌سی مدیری محمد حلمی افندی تعیین قلنمشدر .

داخلیه

﴿ زراعت بانقه‌سی مأمورلری ﴾

ولایت ولوا مرکزلرنده بولنان زراعت بانقه‌سی شعبه مأمورلری معاشاتیله رؤسا تخصیصاتی بك دون اولمسنه بناءً هم مأمورینك استفاده‌سنی وهمده صندوق وارداتنك تکثرینی موجب اولمق اوزره هر شعبه و صندوقك اقراضاتندن فائض ورسم قید اوله‌رق صندوقه کیرن مبالغك یوزده اوتوزندن مصارف واقعه تنزیل اولندقدنصکره باقیسی اون بیك غروشی تجاوز ایتمدیکی تقدیرده نصفی و زیاده ایسه اون بیك غروشك نصفی ایله زیاده‌سنك ربعی تفریق اولنه‌رق ولایات والویه مراکزنده بولنان صندوق رؤساسنه شهری مقطوعاً ویریلان مبالغ محسوب ایدلدکدنصکره اوست طرفندن عشرینك شعبه مأمورینه و قصورینك شعبه رئیسنه و قضالرده عشرو ربعدن متحصل مبالغدن محسوب ایدیله‌جك برشی بولنمدیغی جهتله تمامندن عشرینك محاسبه کاتبنه ویریله‌رك قصوری بر نصفنك صندق مجلس رئیسنه ونصف دیکرینك علی السویه مجلس اعضاسنه تقسیم واعطاسی واوچ یوز یدی سنه‌سی نهایتنه قدر بو یولده تجربه‌یه دوام اولنه‌رق مصلحةً فائده‌سی تحقق ایلدیکی حالده نظامنامهٔ اصلینك تشکیلاتنه متعلق موادینك تعدیلی جهتنك بشقه‌جه استیذانی ایچون تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنه مأذونیت ویرلمسنه شورای دولت وانجمن مخصوص مشورت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیورلمشدر .

﴿ عنایت سنیه ﴾

منتسبین علم و معارفه هر آن برر صورتله تجلی ایدن الطاف و عنایات جلیلهٔ جانب جهانبانینك برجمله جمیلی وبرنمونهٔ واجب التجلیلی اولمق اوزره بوکره دخی تحت حمایهٔ فیوضاتوایهٔ جناب ظل اللهیلرنده بولنان مکتب ملکیهٔ شاهانه‌لری طلبه‌سنه عیدسعید فطر مناسبتیله شکر احسانه ارادهٔ لطف عادهٔ حضرت خلافتپناهیلری شرفصادر اوله‌رق خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌جه حکم امروفرمان جناب جهانبانی انفاذ اولنمش واداسی مترتب عهدهٔ عبودیت اولان دعوات خیریهٔ ظل اللهی بولطف جلیل بیعدیل مناسبتیله دخی تکرار قلنمشدر .

***

صفت مجسمهٔ شفقت و معدلت ولی نعمت بیمنت پادشاهمز افندمز حضرتلرینك صنوف تبعهٔ شاهانه‌لرینه شامل اولان عواطف عالیهٔ ملوکانه‌لری مقتضای جلیلندن اولمق اوزره ادرنه ولایتی داخلنده مسکون زراعدن احتیاجی تحقق ایدنلره ولایتجه اعطا قلنمش ولان ذخایردن ماعدا داخل ولایتده واقع املاك سنیهٔ جناب جهانداریده بولنان ارباب زراعه تخملق ویمکلك اوله‌رق خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌جه توزیع وتقسیم ایتدیرلمش اولان ذخایرك مقداری قرق اوچ بیك بدی یوز سکسان کیله‌یه بالغ اولمشدر .

﴿ عفو عالی ﴾

قتل ماده‌سندن طولایی محکوم اوله‌رق وان حبسخانه‌سنده موقوف بولنان وان ولایتنه تابع ارجیش قضاسی اهالیسندن علی بن سلیمانك استدعای مرحمتی حاوی عرضحالیله مربوطی اولان راپورك تقدیمنه دائر وان ولایتك منظور عالیٔ جناب جهانبانی اولان تحریراتی عدلیه نظارت جلیله‌سنه حواله بیورلمسی اوزرینه مرقوم علینك قتل ماده‌سندن طولایی ٢٢ شوال سنه ٣٠١ تاریخندنبرو محکوماً محبوس بولندیغی وذکر اولنان راپورك مالنه نظراً مرقوم قالوروز علتنه مبتلا اوله‌رق نتیجه‌سی استسقا اوله‌جغی بیانیله عفو عالی‌یه مظهریتی معدلت سنیه‌یه موافق اوله‌جغی باتذکرهٔ خصوصیه عرض عتبهٔ علیا قلنمسی اوزرینه مرقوم علی حقنده عفو عالیٔ حضرت خلافتپناهی شایان بیورلمشدر .

﴿ تحویل محل جزا ﴾

اثنای شورشده کریدده بر مسلمان خانه‌سنی احراق ایتملرندن طولایی دیوانحرب عرفیجه یدیشر سنه مدتله عکا قلعه‌سنده کورك جزاسنه محکوم ایدلمش اولان لیغور پرستاکی وواسیله روقا راکینك اکمال مدت ایتمك اوزره ردوس حبسخانه‌سنه نقللری خصوصنه والده‌لری طرفندن وقوعبولان استدعا واولبابده کرید ولایت جلیله‌سی وکالتندن وارد اولان انها اوزرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی متعلق بیورلمشدر .

﴿ قریه تشکیلی ﴾

بیغا سنجاغی داخلنده ازینه قضاسی مضافاتندن قوم قلعه ناحیه‌سنك چیلاق قریه‌سنده واقع حصارلق نام محلده اسکان اولنان سروی مهاجرلرینك تشکیل ایلدکلری قریه‌نك « توفیقیه » نامیله توسیمی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصادر اولمشدر .

***

لابسکی قضاسی داخلنده کائن حمدی بك چفتلکنی صاتون الەرق برکوی تشکیل ایتمش اولان مهاجرینك استدعالری اوزرینه مذکور قریه‌نك (سلطانیه) نامیله توسیمی ضمننده معاملهٔ مقتضیه ایفاسنه شورای دولت قراریله لدی العرض مساعدهٔ سنیهٔ جناب شهریاری ارزان بیورلمشدر .

﴿ ترقین قید ﴾

ارضروم رسومات اداره‌سی تذکره کاتبی اسبق حسین افندینك بوندن یکرمی سنه اول تأدیه وایفاسنه محکوم بولندیغی مبالغدن غیر از تحصیل ذمتنده قالان سکز بیك یوز اللی التی غروش اون اوچ پاره‌نك کندوسندن وکفیلندن استیفاسی غیر قابل اولدیغی اکلاشلمغله ترقین قیدینه شورای دولت قراریله لدی الاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب تاجداری شرفصادر اولمشدر .

﴿ کوة الاماره اجنته خانه‌سی ﴾

بصره‌ده عمان عثمانی اداره‌سنه مربوط « کوة الاماره » اجنته خانه‌سنك انبارلریله برابر تعمیر وتجدیدی ضمننده لدی الکشف صرفنه لزوم کورینان یکرمی بیك غروشدن ذکر اولنان اجنته عرصه‌سندن صاتیله‌جق قسمنك بدلی محسوب اولندقدن صکره باقی قاله‌جق مقدارینك ادارهٔ مزبوره وزنه‌سندن تسویه‌سی ایچون بحریه نظارت جلیله‌سنه مأذونیت اعطاسنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفسانح اولمشدر .

﴿ چتالجه سنجاغی ﴾

اوچیوز یدی سنه‌سی مارتی ابتداسندن غایه‌سنه قدر برسنه ظرفنده چتالجه قضاسیله سلوری وبیوك چکمجه قضالری داخلنده برکونه وقوعات جنائیه اولمدیغی چتالجه متصرفلغندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان تحریرات ایله مافوقاتی مطالعه‌سندن اکلاشلمشدر .

﴿ قتل ﴾

شهر جاریٔ رومینك سکزنجی بازار ایرتسی کونی بروسه‌نك اکدیر قریه‌سندن علی اونباشی اوغلی مصطفانی برادر زاده‌سی محمد تفنك ایله جرح ومرقومك متأثراً وفات ایلدیکی وقاتل مرقوم دردست اولنه‌رك جهت عدلیه‌یه تسلیم اولندیغی ولایت پولیس سر قومیسرلکنك ژورنالنه عطفاً خداوندکار ولایت جلیله‌سندن اشعار اولنمشدر .

﴿ دردست ﴾

اتنه قضاسنك زعم سفلا قریه‌سی اهالیسندن سیراب اوغلی مصطفانی قتل واتلاف ایله فرار ایلمش اولان بانووت قریه‌سندن حلیم اوغلی سعیدك قریهٔ مذکوره مختارینك معاونتیله دردست ایدیله‌رك محکمه‌یه تسلیم اولندیغی لازستان متصرفلغنك اشعارینه عطفاً طربزون ولایتندن باتحریرات بیلدیریلیور .

(مطبوعات ادارهٔ بهیه‌سندن (سعادت) غزته‌سی)
(صاحب امتیازینه تبلیغ اولنان تعطیلنامه‌نك)
(صورتیدر)

سعادت غزته‌سی خلاف اصول و قاعده حرکتندنطولایی برماه مدتله تعطیل اولنمشدر .

فی ٢٦ رمضان سنه ٣٠٨ وفی ٢٣ نیسان ٣٠٧

﴿ اسایش ﴾

انقره طربزون معمورة العزیز بتلیس دیاربکر اطنه سیواس ولایتلرنده‌دخی سایهٔ حضرت پادشاهیده امنیت واسایش برکمال اولدیغی محللرندن وارد اولان ٢١ و٢٢ و٢٣ نیسان سنه ١٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامه‌لردن اکلاشلمشدر .

ولی نعمت بی منتمز شهریار مراحمکار افندمز حضرتلرینك اثار عال العال جناب جهانبانیلری جملهٔ جلیله‌سندن اولمق وتبعهٔ عثمانیه‌دن خدمات دولتده ابراز صداقت وشجاعت ایدنلره افعال وحرکات ممدوحه‌لرینی تقدیراً احسان بیورلمق اوزره بوکره جانب جلیل الجوانب حضرت پادشاهیدن احداث بیوریلان (لیاقت) مدالیه‌سی ایچون تنظیم وتمیق ومجلس خاص وکلاده تدقیق اولنوب لدی العرض مرعیته ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی زینت پاش صحیفهٔ صدور اولان نظامنامه صورتیدر :

برنجی ماده تبعهٔ عثمانیه‌دن ابراز مأثر صداقت وشجاعت ایدنلرك افعال وحرکات ممدوحه‌لرینی تقدیراً وامثالنی تشویقاً بوکره طرف اشرف جناب خلافتپناهیدن لیاقت مدالیه‌سی نامیله برمدالیه احداث بیورلمشدر .

ایکنجی ماده اشبو مدالیه ایکی قسم اولوب برنجی قسمی بر یوزلك عثمانلی التونی ثقلتنده وبرسیم مجیدی چاریکندن بیوجك قطعه‌لتوندن وایکنجی قسمی دخی سیم مجیدی چاریکی ثقلتنده و کذلك مجیدی چاریکندن بیوجك قطعه‌ده اولوب کموشدن معمول اوله‌جقدر .

اوچنجی ماده بومدالیه‌نك برطرفنده طغرای غرای همایون ایله سلطنت سنیه‌ارمه‌سی ودیکر جهتنده صداقت وشجاعت ابراز ایدنلره مخصوص لیاقت مدالیه‌سی عباره‌سی ایله تاریخ تأسیس واحداثی محکوك بولنه‌جقدر .

دردنجی ماده اشبو مدالیه تبعهٔ عثمانیه‌دن هرقنغی صنفدن اولورسه اولسون صداقت وشجاعت ابراز ایدنلره بعضاً حضور عنایت نشور جناب پادشاهیده طوغریدن طوغری‌یه وبعض کره طرف اشرف جناب شهنشاهیدن اوله‌رق بالواسطه اعطا واحسان بیوریله‌جغی کبی اوصاف مشروطه‌یی بحق حائز اولوبده ایجابنه کوره بونکله تلطیفلری مناسب کوریلانلر اولدیغی حالده جانب باب عالی ایله مشیختدن ومقام سرعسکری ایله بحریه نظارتندن وقوعبوله‌جق عرض واستیذان اوزرینه دخی اعطا اولنه‌جق و دولت علیه‌نك منفعتی یولنده ابراز صداقت و شجاعت ایدن اجنبیلره دخی ویریله‌بیله‌جکدر .

بشنجی ماده اشبو مدالیه تبرکاً حفظ ایدلمك اوزره اولاده انتقال ایده‌جکی کبی اولاددن بونی احراز ایچون اوصاف مشروطه‌یی حائز اولان حکومت سنیه‌دن استدعای رخصت و مساعده ایله بو مدالیه‌یی تعلیق ایده‌بیله‌جکدر .

التنجی ماده اشبو لیاقت مدالیه‌سی با برات عالی احسان بیوریلوب اشبو برات عالیده مدالیه‌یه نائل اولان ذاتك اسم وشهرتی وخدمت و مأموریتی وبونك سبب احرازی درج ایدیله‌جکدر .

یدنجی ماده اشبو لیاقت مدالیه‌سی بیوك بر محاربه وقوعنده برچوق عسکره ویرلمك لازم کلور یعنی بو بابده اختیار ایدیله‌جك مصارف بیك لیرایی تجاوز ایدر ایسه مصارف اعمالیه‌سی اولوقت فوق العاده بودجه‌سنه ادخالاً مالیه خزینه‌سندن واوقات سائره‌ده بین الخزینتین ایراد ومصرف ایدیله‌رك امتیاز وصنایع مدالیه‌لری مصارفی مثللو خزینهٔ خاصهٔ شاهانه طرفندن تسویه وایفا قلنه‌جقدر .

فی ٢٥ رمضان سنه ١٣٠٨ وفی ٢٢ نیسان سنه ١٣٠٧

اعلان

سایهٔ تسهیلاتوایهٔ حضرت پادشاهیده اوفاقلغك تکثیریله معاملهٔ ناسك تسهیلی ایچون ایکی بیك بشیوز غروشلقدن نقصان و اون بیك غروشلقدن فضله اولمامق اوزره ایکی ماه ظرفنده اهالی طرفندن کتوریله‌جك سیم مجیدیلرك ضربخانهٔ عامره‌جه اقسامنه تحویلی مجلس عالیٔ وکلا قراری اوزرینه بالاستیذان شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ جناب

شهریاری اقتضای جلیلندن اولمغله و مدت محرره ظرفنده جانب اهالیدن کتوریله‌جك مجیدیلر بالوزن یدی بچق درهم عتیقی بریکرمیلك مجیدی اعتباریله حساب و قبول اولنوب مصارف ضربیه ایله حق نار خزینه‌یه عائد اولمق اوزره مقابلنده غروش حسابیله یوزده قرق بش غروشلق و یکرمیسی ایکی غروشلق وقرقی بر غروشلق اوفاقلق ویرلمسی مقرر بولنمغله کیفیت هرکسجه معلوم اوله‌رق بروجه محرر مسکوکات تبدیل ایتدیرمك ایستیانلرك مدت مذکوره‌یه مبدأ اتخاذ ایدیلان سنهٔ حالیه شهر مایسنك برنجی چهارشنبه کوننده اعتباراً ضربخانهٔ عامره‌یه مراجعت ایلمریچون اعلانه ابتدار قلندی .

ولایات

معمورة العزیز ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه کلان تلغرافنامه صورتیدر :

سایهٔ توفیقاتوایهٔ حضرت پادشاهیده آنجه طاغجه متخذ تدابیرك تأثیرات حسنه‌سی جمله‌سندن اولمق اوزره من القدیم بینلرنده‌کی منازعاتدن طولایی مؤاخذه ایدلمك قورقوسیله طرفیندن برفردی بیله حکومته کلمامکده و تمادیٔ معاداتدن ناشی یرلرنده دخی راحت یوزی کورمامکده بولنان قرادن‌قیا اوشاغی ایله صاری حاجیلر واوزون صقال ایله تجار ودوه‌لی ایله‌طوغانلر قریه‌لری اهالیٔ متخاصمه‌سی قونشوومدعیلر یله باریشوب ابرالشدیرلدیغنی اثبات وفیمابعد حسن معاشرتده واوامر حکومته مطاوعتده بولنه‌جقلری حقنده اعطای تأمینات ایچون طاقم طاقم مرکز قضایه کلدکلرندن محکمه‌جه ایلیشیکی اولانلر بالتوقیف قصورینك مجلس ادارهٔ قضاجه اللرندن سندات تعهدیه واغواتندن ده کفالت قویه اخذیله پیدرپی اعاده‌لرینه استعجال اولندیغی کبی سنین وفیره‌دن برو برارده اولوبده بوکره بالتعقیب احضار ایتدیریلان قچقلی قریه‌سندن ابراهیم نام جانی دخی مادهٔ قتله جرأتنی اقرار ایله جرم واقعنجه بعض اسباب مخففه ایرادینه ابتدار ایلدیکندن محکمه‌یه تسلیماً موقوفین سائره میانه ادخال اولندیغی معروضدر فرمان .

طرابلس غرب ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان تحریراتك صورتیدر

بحکمته تعالی کچن شهر شعبانده واشبو رمضان شریفك اوائلنده جبل سنجاغنك بعض طرفلرینه ومرکز ولایته تابع غربان واورفله وعجیلان وزاویه قضالرینه وزواره ناحیه‌سنه اوچار چکرکه کلدیکی خبر النه‌رق درحال اهالینك جمعیله وهردرلو تدابیر وتشبثات مؤثره وسریعه ایفاسیله محو واتلافنه سعی واهتمام اولنمسی باتلغراف اکیداً محللرینه اشعار اولنمش واولبابده صرف ایدیلان اقدام وغیرت ثمره‌سیله مزروعاته ضرر ایراث ایتمکسزین بفضله تعالی قسم اعظمی محو واتلاف اولنه‌رق باقیسنك اتلافنه دخی چالیشلمقده بولندیغی ویالکز اشجاره جزؤی ضرری طوقندیغی جوابلری آلنمش اولمغله مذکور چکرکه‌نك تخم براقسنه میدان ویرلمامسی وشاید از چوق براقور ایسه تماماً طوپلانمسی امرنده تدابیر وتقیدات لازمه ایله بسبتون محوی اسبابنك استکمالی مذکور لوا وقضالر متصرف وقائممقاملقلرینه صورت مخصوصه‌ده ازبار قلندیغی ومذکور چکرکه‌نك تلف اولنان مقدار کلیسنی اهالی طوپلایوب یمکده وپازارلرده چوالنی اون غروشه صاتمقده اولدقلری برای معلومات عرض اولنور اولبابده .

﴿ ینه برلطف جلیل جدید ملوکانه ﴾

ولی نعمت بیمنتمز پادشاه معارف پرور وشهنشاه مرحمتکستر افندمز حضرتلرینك هرآن وزمان مشهود عیون ابتهاج وافتخارمز اولمقده اولان الطاف سنیهٔ خلافتپناهیلرینه برضمیمهٔ حسنه اولمق اوزره بوکره دخی ملحقات ولایتدن بلقا سنجاغی اهالیسی حقنده بیدریغ ورایکان بیوریلان برعاطفت مخصوصهٔ شهریارانه‌لرینی اعلان ایله تزیین صحیفهٔ مباهات ایده‌یورز .

شویله‌که لواء مذکور داخلنده کائن مکاتب ابتدائیهٔ اسلامیه‌نك عدد ومواقعیله معلملرینك اسامیسنی وتاریخ کشادلرینی حاوی جدول ایله بعض شاکردانك خط دستلرینك تقدیم قلندیغنه وفقرای اطفاله توزیع اولنمق اوزره اوچیوز عدد مصحف شریفك اهدا بیورلمسی استرحامنه دائر بلقا مفتیسی وعموم مکاتب مفتشی فضیلتلو محمد امین افندی طرفندن بالتقدیم لدی العرض منظور عالی بیوریلان استدعا اوزرینه اولمقدار مصحف شریفك احضاریله بلقایه ارسالی خصوصنه ارادهٔ مرحمعادهٔ حضرت ظل اللهی متعلق وشرفصادر اولمسیله محرر المقدار مصاحف شریفه خزینهٔ خاصهٔ شاهانه نظارت جلیله‌سندن مقام عالیٔ ولایتپناهی‌یه بالورود بوکره محلنه ارسال بیورلمش ولواء مذکور اهالیسنك بودفعه دخی شوصورتله نائل اولدقلری عنایت جلیلهٔ جناب جهانبانیدن طولایی متحتم ذمت صداقت اولان دعای تمادیٔ ایام عمر واقبال وتزاید شوکت واجلال حضرت پادشاهینك تکراریله تزیین السنهٔ عبودیت قلنمشدر . (بیروت)

﴿ حیوان خسته‌لغی ﴾

مراجعت واقعه اوزرینه باب سرعسکریدن اعزام قلنان بیطر یوزباشیلرندن حسن ورمزی افندیلرك قونیه‌یه مواصلتلرندن بحث ایلدیکی صره‌ده « قونیه » غزته‌سی حیوان خسته‌لغی حقنده معلومات آتیه‌یی اعطا ایلمکده‌در :

« حیواناتده‌کی خسته‌لق شورقاج ماهدنبرو شایان تحمید برصورتده کسب خفت ایلمش اولدیغی طرافدن النان ممنونیت خبرلرندن اکلاشلمقده ایسه‌ده ینه محدود برحالده اولمق شرطیله اکسك اولمدیغیده ایشیدیله‌یور حتی بوردور سنجاغنه تابع یازی قریه‌سنده قره‌صفیر ومانده خسته‌لغی حکمفرما اولدیغی معلومات رسمیه‌دندر . »

« فرات » غزته‌سنده اوقونمشدر .

﴿ چکرکه اتلافی ﴾

مکرراً یازدیغمز وجهله بوسنه ولایتمزك بعض جهاتنی ولاسیما اهالیدن خالی اولان چول طرفلرینی استیلا ایدن چکرکه‌نك پك عظیم والیم مضرتلر تولید ایده‌بیله‌جکی ظهورندن اولجه کشف وتخمین اولنمش وامر اتلافنه غایت جدی برصورتده باشلانمشیدی ذات عالیٔ ولایتپناهی باب قضاسنی مرکز اتخاذ بیوردیلر . حلبدن استصحاب بیوردقلری ذواتی متعدد قوللره بالترتیب یانلرینه لزومی قدر مفرزه وژاندارمه ویریله‌رك واهالیدن خالی اولان محللر ایچون یومیه ایله عمله طوتیله‌رق امر اتلافه کمال اهمیتله دوام اولنیور .

الدیغمز معلومات موثوقه ورسمیه‌یه نظراً چکرکه فوق العاده دینیله‌جك درجه‌ده کثرتلی ودهشتلی ایمش هرقولك برکونده اتلاف ایتدیکی حشرات لایعد ولایحصادر زمان اتلاف تمام بوموسم اولوب حشرات اوچغه باشلادقدن صکره اتلافی غیرممکن بولندیغندن شو مدت ظرفنده برچوق همتلر صرفیله محصولاتمزك قسم اعظمنی محو ایده‌جك اولان شو بلیه‌نك ازاله‌سنه جداً وصحیحاً سعی اولنمقده‌در . بو یولده واقع اولان مصارفه مقابل بوبیك غروشك صرفنه کچنده باب عالی جانب سامیسندن مساعده بیورلمشیدی بوکره‌ده واقع اولان عرض واشعار اوزرینه بوبیك غروش دها صرفنه مأذونیت ویرلدی بو پاره‌نك بمنه تعالی مصارفات اتلافیه‌یه کفایت ایده‌جکی مأمولدر بو یولده‌کی خدمتلری صحیحاً شایان تقدیر اولان قول مأمورلرینك همم مخصوصه‌لرینی بشقه بشقه یازه‌جغز ویریلان خبره نظراً خناصر حتنده‌کی اتلافاته شوصره‌ده نصلسه اوراره کلمش اولان یکرمی بیك قدر لیلکك دخی پك بیوك معاونتی اولمقده ایمش .

⁂

ژاندارمه سواری بیکباشیسی رفعتلو محمد علی افندی چکرکه اتلافی ایچون مقدار کافی ژاندارمه ایله باب جهتنه اعزام اولنمش وبو ایش ایچون اوجهته تکرار برمقدار مفرزه دها کوندرلمشدر .

⁂

شهرمزده شوبرهفته‌دنبری بول بول رحتلر یغه‌رق مزروعاتی اروا ایتمش وبراز مدتدنبری قوراقلقدن قورققده اولان زراعی سوندرمشدر .

⁂

کلیس قضاسنده نیسانك دردینه قدر قرق یدی بیك اوچیوز اوز طقوز قیه صافی چکرکه تخمی درانبار اولنه‌رق اتلاف اولندیغی کبی اولجه چفتله سوردیرلمك صورتیله‌ده تقریباً یکرمی ایکی بیك اوچیوز سکسان قیه تخم امحا ایدلدیکی وشو حالده قضاء مذکورجه اتلاف اولنان چکرکه تخمی من حیث المجموع التمش طقوز بیك التیوز طقسان طقوز قیه‌یه بالغ اولدیغی اشعار محلیدن مستبان اولمشدر .

قسم غیر رسمی

حوادث یومیه

﴿ تخلیص ﴾

سرکه‌جی اسکله‌سی صنداجیلرندن ریزه‌لی مصطفی اولکی کون بکقوز اچیقلرنده « جمس ودخام » نام انکلیز واپورینك ارقه‌سنده باغلی بولنان بالق حموله‌لی صندالی درونده ایکن تلاطم دریادن دکزه دوشوب غرق اولمق درجه‌سنه کلمش ایسه‌ده ترسانهٔ عامره قول فلکه‌سیله محل مذکورده کشت وکذار ایدن پولیس افرادندن حسین افندی ایله فلکه افراد بحریه‌سی طرفندن تخلیص ایدلمشدر .

﴿ فررلر مکتبی ﴾

یوم مخصوص اولمق حسبیله قاضی قریه‌سنده واقع (فررلر) نام فرانسز مکتبی اولکی کون عثمانلی سنجاقلریله دوناتیله‌رق شاکردان طرفندن درون مکتبده موسیقه ایله اجرای اهنك ایدلمش وفرانسه سفیری (قونت دومونته‌بللو) ایله پانغالتیده کائن قتولك کلیساسی باش راهبی مونسنیور بونه‌لتی ساعت یدی بچق راده‌لرنده مکتب مذکوره کیدرك وشاکردان طرفندن موقعه مناسب نطقلر ایراد اولنه‌رق ساعت اون بچقده عودت ایلمشلردر .

﴿ قضا ﴾

بك اوغلنده یازیجی سوقاغنده کراسته‌جینك خانه‌سنده اقامت وترسانه‌ده تسویه‌جیلك ایدن یونان تبعه‌سندن میخال پازار کونی بك اوغلنده پنایی کلیساسی حولیسنده قوری صیقی آتیلان طبانجه‌لردن باشنك برطرفندن مجروح اولدیغی ضابطه‌جه خبر النه‌رق تداویسیله تحقیقات لازمه اجراسنه تشبث اولنمشدر .

⁂

استنیه‌ده بالقجی قره قاش دیمترینك اوغلی یانینك کچن پازار کونی استنیه‌ده اتمش اولدیغی چفته طبانجه‌دن چیقان قورشون قریهٔ مذکوره ساکنلرندن میخانه‌جی یونانلی یانینك اون ایکی یاشنده بالدیزی قاتنه نام چوجغك معده‌سنه تصادف ایتمکله متأثراً وفات ایتمش وقاتل پولیس مأمورلری طرفندن درحال دردست اولنمشدر .

⁂

پاسقالیه مناسبتیله بعضلری طرفندن آتیلان طبانجه‌لردن پاپاس کوپریسنده اسقور دیلی محله‌سنده مستأجراً ساکن سلانیکلی یانی ایله قسطنطین نامنده دیکر برینك جزؤیجه جریحه‌دار اولدقلری خبر النه‌رق ضابطه‌جه معاملهٔ لازمه اجراسنه مسارعت اولنمشدر .

﴿ منع محاکمه ﴾

کچنده بیروت نفوس اداره‌سندن حقنده وقوعبولان شکایت اوزرینه ایشدن الچکدیریله‌رك تحت استنطاقه النمش اولان بیروت نفوس نظارتی ایکنجی کاتبی رشید افندینك مجلس ادارهٔ ولایت استنطاق دائره‌سنجه منع محاکمه‌سنه قرار ویرلدیکی « بیروت » غزته‌سنده مطالعه اولنمشدر .

﴿ تصدیٔ انتحار ﴾

چهارشنبه‌ده بکجکز محله‌سی امامنك مخدومی عارف افندینك زوجه‌سی شریفه خاتونك کندوسنی زوجندن ایرمق تصورنده بولندیغی حس ایلمسی اوزرینه کوکسنك اوچ یرندن بچاقله جرح ایله انتحاره چالشمش ایسه‌ده کوریله‌رك منع ایدلمش ولاجل المعاینه باب ضبطیه‌یه اخبار کیفیت اولنمشدر .

﴿ مواصلت ﴾

ایدین ولایت جلیله‌سی معیتنه تعیین بیوریلان مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن احمد غالب بکك ازمیره مواصلتله مکتوبی قلمنه مأمور ایدلدیکی « خدمت » غزته‌سنده اوقونمشدر .

﴿ نعش ﴾

کچن کون التنجی دائره سرچاوشلرندن ضیا بکك وفات ایدن همشیره‌سی ایچون حکیم اوغلی علی پاشا جامع شریفی خطیره‌سنده اچدیریلان برقبر درونده هیئتیله برقادین جنازه‌سی ظهور ایتدیکی وقبرك باش اوجنده مرکوز طاشده محکوك تاریخه نظراً متوفیهٔ مزبوره‌نك یتمش بش سنه مقدم وفات ایتمش اولدیغی اکلاشلمشدر .

﴿ انکلیز قروتی ﴾

سکز طوپ ویوز یکرمی نفر طائفه‌یی حامل اولان ملتا نام انکلیز قروتی کچن پازار ایرتسی کونی پورت سعید جهتندن بیروت لیمانه کلمشدر .

مذکور قروت بیروت انکلتره قونسلوسنی الوب چهارشنبه کونی طرابلس شام ولازقیه واسکندرون ومرسین جهتلرینه کیتمش وبعده بیروته عودتله لاجل التعمیر مالطه‌یه عودت ایده‌جکی ایشیدلمشدر . (بیروت)

﴿ سرخوشلق ﴾

تپه‌باشنده محمود اغا چشمه‌سی جوارنده بقاللق ایتمکده ایکن شمدی بوشده کزمکده اولان یانی نام شخص اولکی کون اقشام اوزری سرخوش وبارکیره راکب اولدیغی حالده قومسیون باغچه‌سی جوارنده‌کی طریق جدیددن سرعتله کچرکن حیوانی توزقوپران محله‌سنده نوشهرلی بقال پانده‌لینك چراغی اون ایکی یاشلرنده ماوریقویه چارپوب یوزینك صول طرفیله ایکی قاشنك اراسندن زیاده‌جه زده‌لدیکی وکندوسنك فرار ایتدیکی ضابطه‌جه خبر النه‌رق اجرای ایجابنه ابتدار اولنمشدر .

⁂

میراخور محله‌سی ساکنلرندن وچوقه‌جی اصنافندن قسطی وفوطی وقیومجی دیکر قسطی نام شخصلر اولکی کون ساعت اونبر راده‌لرنده وسرخوش اولدقلری حالده قومقپو استاسیونندن بیلت المیه‌رق شمندوفره بینوب صماتیه‌یه کیدرلر ایکن یولده بیلت سؤال ایدن مأمورلری ضرب وتحقیره وصماتیه استاسیونه مواصلتلرنده پولیس مرکزینه کلملرینی تفهیم ایدن استاسیونده مستخدم پولیس فرهاد افندینك تبلیغات واقعه‌سنه مخالفته جرأت ایتملرینه بناءً مرقوملر ضابطه‌جه دردست وحقلرنده اقتضا ایدن معامله‌نك اجراسنه تشبث اولنمشدر .

﴿ وفات ﴾

سلطان احمد جامع شریفی جوارنده کمرالتی محله‌سنده ساکن صویولجی قلفه‌سی احمد اغا پازار ایرتسی کیجه‌سی تخلبند محله‌سنده شفا حمامی اوکندن کچر ایکن فجأةً وفات ایتمشدر .

﴿ ایلیجه ﴾

یازدیغمز وجهله شهرمزده کائن (حمیدیه) مکتب صنایعنه عائد اولان ایلیجه موقعنده کوزل کوزل مسافرخانه‌لر وبانیولر انشاسنه دولتلو والی پاشا حضرتلرینك همت مخصوصه‌لریله ابتدار اولنمشیدی .

والیٔ مشار الیه هفته‌ده برایکی دفعه بالذات موقع مذکوره عزیمتله انشاآتی معاینه بیوردقلری مثللو دونکی جمعه کونی دخی معیت ولایتپناهیلرنده قومسیون هیئتی وبعض مأمورین بولندیغی حالده محل مذکوره عزیمت واقشام ساعت اونبر بچقده ازمیره عودت بیورمشلردر .

دردست انشا بولنان ابنیه‌نك مایس ابتداسنه قدر اکمالی وایلیجه‌لرك زوار ومسافرینه کشادی ایچون کمال کرمی ایله چالیشلمقده‌در .

معلوم اولدیغی اوزره اشبو ایلیجه صولری چشمه صولرینك طبقیسی اولمسی وموقعنك بروجه محرر اعمار ایدلمسی حسبیله رغبت عمومیه یه فوق العاده مظهر اوله جغنده شبهه یوقدر .

موثوقاً خبر آلدیغمزه نظراً والیٔ مشار الیه حضرتلری بو دفعه ایلیجه یی تشریفلری اثناده کذرکاهده بولنان ووقتیله بالحق حاوی قریه سنه عائد ایکن بر عصردن زیاده برمدتدنبری متروك اولان اسلام قبرستاننه اوته کینك بریکینك تجاوز ایتمکده اولدیغی وقریباً محو ایدیله جکنی تحقیق ایلملریله مذکور قبرستانك دائراً مادار خندقلرله محافظه سنی ودروننه زیتون فدانلری غرسیله حاصلاتنك مکتب صنایعه ایراد قید اولنمسی تنسیب وهمان اجرای ایجابنی مأمورین لازمه سنه اراده بیورمش اولدقلری اکلاشلمشدرکه ذات دولتلرینك شو خیرلی تدبیرلری دخی بالخاصه سزاوار شکراندر .

*
* *

﴿ خانه خرسزلری ﴾

برقاچ آیدر شهرمزده برصورت ماهرانه ده وقوعبولمقده اولان خانه خرسزلغی اهالیمزك نظر دقتنی جلب ایتمکده ایدی .

پولیس ادارهٔ بهیه سی اولوقتدنبری تعقیبات وتحریاته کمال کرمی ایله چالشمقده اولدیغی ایچون اولکی کیجه واقعهٔ آتیه تحدث ایتمش وبونکله له الحمد مقصد حاصل اولمشدر .

ازمیرك قراقاق سوقاق نام محلنده کومورجی سلیمان اغانك خانه سنه بش نفردن مرکب برخرسز قومپانیه سنك دخول ایده جکی اتی کون اول ادارهٔ مذکوره طرفندن خبرالنمغله لازم کلن محلاره نقطه لر براقلدیغی کبی درون خانه ده ده یجه بی مقدار پولیس افندیلر اقامه ایدلمشیدی .

اولکی جمعه کیجه سی ساعت یدی بچق رادلرنده اشبو خرسزلردن ایکیسی دیشاریده قلاغوزلغه قالرق اوچی الت قاتده کی پنجره دن ذکر اولنان خانه نك ایچنه دخول ایله اوطه ده بولنان صندوقی آچمغه تشبث ایتملری اوزرینه مختفی اولان پولیس افندیلر همان تسلیم اولملرینی تکلیف ایتمشلر ایسه ده بونلر باشبوزر سلاح چکوب ایکی ال دخی آتدقدن صکره کیردکلری محلدن صاوشه جقلری صره ده ایدیلان مقابله اوزرینه ایورانه لی حسن ایله رفیقی انکلیز محمد مجروح اولدقلری حالده اسلحه وآلات سرقتلریله معاً همان ورفیقلرندن اولوب قلاغوزلق وظیفه سنی ایفا وکندیلرینه پنجره دن چیقملرینی تسهیل ایچون اوموزویروب اثنای عربده ده فرار ایدن پیاپورط مرکزنده مستخدم ژاندارمه افرادندن مهاجر پهلوان ایله قیصریه لی سیداخیراً الهکیرلمشدر .

تحقیقات مخصوصه مزه کوره اشبو هیأت جایه بروقتدن بربدر خانه صویمقده اولدقلرینی بالاده خبر ویردیکمز اشخاص اولوب برهفته در ذکر اولنان خانه یی صویمغی تصور ایتمکده بولنمشلردر .

درون خانه یه اثنای دخول ایدن محله بکجیسی قیافتنده کیرمش اولان انکلیز محمد اولوب اندن صوکره فراری قیصریه لی نجیب وداها صوکره مجروح ایورانه لی حسن دخول ایتمشلردر .

ژاندارمه پهلوان اشبو جمعیتك رئیسی اولمسنه بناءً اوچ کیجه متمادیاً خارجده قول هیئتنده محافظه کارلقده بولنمشدرکه بوحالی پولیس افندیلر کرك درون خانه دن وکرك نقطه لردن تماماً مشاهده یه موفق اولمشلردر .

مجروح حسن اعضای ممدوده سندن اون بش نومرولو اون بر قورشون یمش اولدیغی حالده هنوز اولمامش اولدقدن بشقه خانه نك پنجره سندن آتلایه رق قرق الی آدیم مسافه یه قدر قاچش وشمدی خبر آلدیغمزه کوره یارلری نك اضطرابندن خسته خانه ده آجی آجی فریاد ایلمکده بولنمشدر .

اشبو جانیلرك کرك مهارت وکرك جرأت جهتیله برحال مدهش احراز ایتمش اولدقلری حالده بوصورتله الهکیرلمه رك تجاوزات عقورانه لرینه نهایت ویرلمسی موفقیات عظیمه دن معدوددر .

(خدمت)

— کلنلر —

حشمتلو المانیا ایمپراطوری حضرتلرینك تشریفاتجیلرندن (قونت دوهر هنشال) فاملیاسیله برابر بیروتدن ، بیغا سنجاغی تحریرات مدیری مصطفی توفیق بك مأذوناً کلیبولیدن ، انکلتره دولت فخیمه سنك درسعادت قونسلوسخانه سی سرکاتبی موسیو (قان) بیروتدن ، اوستریا دولت فخیمه سنك ژاپونیا سفیری قونت (قارلوسکی) اسکندریه دن ، رومانیا دولتنك درسعادت سفارتی باش کاتبی موسیو (دیمتری کیفا) بکرشدن ، اناطولی تیمور یوللرینك صاحب امتیازی موسیو (فانولا) نك درسعادت وکیلی موسیو (هوبر) بروسه دن ، یکی شهر خاندانندن صدقی بك سلانیکدن درسعادته کلمشلردر .

— کیدنلر —

تفتیش عسکری قومسیونی اعضاسندن ویاوران حضرت تاجداریدن فریق سعادتلو حلمی پاشا حضرتلری ایله بحریه میرالایلرندن عزتلو احمد بك میدللویه کیتمشلردر .

رصد خانهٔ عامره دن کوندرلمشدر :

﴿ عطارد نام سیاره نك فی ٢٨ نیسان سنه ٣٠٧ ﴾

﴿ تاریخیله قرص شمسدن مروری ﴾

ثانیه	دقیقه	ساعت	
٣٨	٤٠	٦	دخول خارجی
٤٠	٤٥	٦	دخول داخلی
٣١	٠٧	٩	اصغر بعد
٠٨	٢٩	١١	خروج داخلی
٠٧	٣٤	١١	خروج خارجی

عطارد وعلی العموم سیارات سفلیه حول شمسده دورانلرنده ارض ایله شمس خذاسنه تصادف ایدرك کسوف مثللو برحادثه نك وقوعنه سببیت ویررکه حادثهٔ مذکوره یه سیارات سفلیه نك قرص شمسدن مروری تسمیه اولنور. اشبو مرور حادثه نك وقوعی مطلقا سیارات مذکوره نك شمس ایله اجتماع حالنده وعقده نقطه لرینه قریب برموضعده بولنملرینه منوطدر. ایشته بوسببه مبنیدرکه عطاردك قرص شمسدن مروری یا مایس ویا تشرین ثانی آیلرنده وزهره نك مروریده حزیران ویا کانون اول ماهلرنده وقوعه کلور. عطاردك بودفعه کی مروری آننده ارض ایله بعدی سکسان اوچ میلیون یوز سکسان ایکییك سکزیوز وشمسه اولان مسافه سیده التمش التی میلیون التیوز اللی طقوز بیك ایکیوز کیلومتره در یقین وبتعدر سیارهٔ مذکوره نك ارض مثللو یکرمی درت ساعت ظرفنده محوری اطرافنده اکمال دور ایتدیکنه زاهب اولنمقده ایدیسه ده مؤخراً (میلان) شهری رصد خانه سی مدیری بولنان (اسکاپارللی) نام هیئتشناسنك کشف وتحقیقنه نظراً دور محوریسی مدتنك دور نجومیسی مدتنه مساوی اولدیغی یعنی حول شمسده سکسان سکز کونده اکمال دور ایتدیکی کبی بومدت ظرفنده ده یالکز کره محوری اطرافنده اکمال دور ایلدیکی اکلاشلمشدر. شوحال عینیله ارضك پیکی بولنان قمره دخی واقع اولوب بو جهتله قمر دائما ارضه عینی وجهنی ارائه ایتدیکی کبی سیارهٔ مذکوره نك شمسه دائما عینی نصفنی توجیه ایتدیکی ظاهر اولمشدر وبوندنصکره سیارهٔ مذکوره نك قرص شمسدن مروری ١٨٩٤ سنه سی تشرین ثانیسنك اونه واندنصکره ١٩٠٧ سنه سی تشرین ثانیسنك اون ایکیسنه تصادفاً وقوعه کلور .

تلغراف

« اژانس دوقسطنطنویل تلغرافنامه لری »

دوسلدورف ٥ مایس

دوسلدورف قصبه سنده المانیا ایمپراطوری حضرتلری کندولری ایچون کشیده ایدیلان برضیافت رسمیه ده برنطق ایراد ایتمشلر وبو نطقده اوروپا دولتلری ایله حسن مناسبتده بولنمق موقعلری ایجاباتندن اولدیغی کبی صلح عمومینك هرطرفجه محافظه سی ایچون وسائط لازمه یه مراجعتده اهمال ایتمیه جکلرینی بیان ایلمشلردر .

ویانه ٥ مایس

ارشیدوق فرانسوا فردینان حضرتلری دون مجارستان وکلاسی ایله « فاله ی » و « سزوژیه نی » مرحصلرینی نزدینه قبول ایلمشدر .

بکرش ٥ مایس

خاندان حکمداری برهفته قدر مدت اقامت ایتمك اوزره « سینائیا » یه کیتمشلردر .

قوپنهاغ ٥ مایس

حشمتلو قرال وقرالیچه حضرتلری « لوبك » طریقیله ویانه یه عزیمت ایتمشلردر .

پارس ٥ مایس

خارجیه ناظری موسیو « ریبو » مجلس وکلایه « شیلی » حکومتی برزیلیا وجماهیر متفقه وفرانسه حکومتلرندن توسطات حسنه بکلدیکندن بواوچ حکومت شیلی ممالکنی دائرهٔ صلحه ارجاع ایچون صرف ماحصل غیرت ایده جکلرینی بیان ایلمشدر .

بکرش ٥ مایس

موسیو « هتبروو » دون اقشام عزیمت ایتمشدر .

بلغراد ٥ مایس

موسیو پاشیچ جنوبه طوغری سیاحت ایتمك اوزره تریسته یه عزیمت ایتمشدر .

بلغراد ٥ مایس

موسیو « ودئیچ » هیئت وصایه وحکومت نامنه متوفی « غران دوق نیقولا نیقولائیویچ » ك جنازه الاینده حاضر بولنه جقدر .

اژانس اوریانتال

بلغراد ٥ نیسان

کرك حکومتك وکرك هیئت وصایه نك قرالیچه ناتالینك بلغراددن یارین ویا برکون صکره عزیمت ایتمسی ایچون بعض تدابیر اتخاذ ایتدکلری تأمین اولنیور .

پترسبورغ ٥ مایس

روسیه ایله المانیا بیننده یکیدن برتجارت معاهده سی عقدی ایچون مذاکرات جریان ایتمکده در.

المانیا حکومتی بوخصوصه دائر روسیه یه برچوق تکلیفات درمیان ایلدیکی ایشیدیلیور

احوال سیاسیه

فرانسه ده الحالة هذه کمرك تعرفه لری ایله اشتغال ایدلمکده در .

بوبابده تشکل ایتمش اولان قومیسیونلرده سربستیٔ تجارت اصول قدیمه سنك تأمین محافظه سی نقطه سنه ابتناءً کمال اعتدال ایله معمولات داخلیه نك حمایه سی حقایقی بدیهیات اولیه دن اوله رق موضوع بحث ومذاکره اولمش ایسه ده ینه بعض طرفدن اصول حمایه نك شدتله موقع اجرایه وضعی طلب ایدلمکده در .

فرانسه نك شواحوالندن خبردار اولمقده اولان یونان مطبوعاتی تلاش کوسترمشدر .

معلومدرکه یونانستانك الك باشلی منابع وارداتدن بریده اوزوم محصولاتیدر وبونك مخارج اجنبیه یعنی فرانسه ایله انکلتره یه کیدن قسمی ثروت عمومیهٔ یونانیه جه اهمیتلی بردرجه ده در . حتی بوسببه مبنیدرکه کچن سنه رأس اداره ده بولنان موسیو تریقوپی مطبوعاتی برغفلت عظیمه ده براقه رق انکلتره یه وقوع بولان اوزوم اخراجاتی رسومنی درتده بردرجه سنه تنزیل ایتدیکی وقت بتون یونانستان اهالیسی ومطبوعاتی اجرای سرور وشادمان ایلمشیدی .

شمدی ایسه مطبوعات یونانیه فرانسه حکومتی کمرك تعرفه لرینك (ماق کیلنه ی) اصولنه افراغندن احترازله منافع ملیه یی پیش نظر تدقیقه المقده در.

بوبابده منبع موثوقدن الدیغی معلوماته استناداً بعض ایضاحات ویرمکده اولان جریده لردن بری یونان اوزوملری رسمنك فرانسه جه دوچار اوله جغی تزایدك فرانسه دن یونانستانه ادخال ایدیله جك مشروباته ضم وعلاوه سیله مقصد حاصل اوله جغنی وبناءً علیه تلاش ایدیله جك برشی اولمدیغنی درمیان ایلمشدر .

خارجیه

﴿ روسیه ﴾

بش یوز ملیونلق استقراض صورت فوق العاده رغبت عمومیه یی جلب ایتمشدر . استقراض مذکور تحویلاتنك فیئاتی سکسان اوچ اولمیوب سکسان درت اوله جقدر .

برلین پیاسه سنده مبادله اولنه جق اسهام ایله روسیه وپارس پیاسه سنده فروخت ایدیله جك تحویلات موقع تداوله وضع اولنه جقلردر .

﴿ المانیا ﴾

اوستریا ایله المانیا بیننده کی تجارت معاهده سی مایس افرنجینك اوچنجی کونی امضا ایدلمشدر .

﴿ فرانسه ﴾

« قولمار » شهرنده مایس افرنجینك ایکنجی کونی برحریق ظهور ایدرك شهرك کلیساسی وبلدیه دائره سیده داخل اولدیغی حالده یوزقدر خانه آتشلر ایچنده قالمشدر .

﴿ امریقا ﴾

مایس افرنجینك برنجی کونی جماهیر متفقه ایله بلچیقا اره سنده قونغو حکومتنه کیده جك اولان محصولاتندن یوزده اون بررسم طرح ایدلمسنه دائر برمقاوله عقد ایدلمشدر .

﴿ یونان ولیعهدینك زوجه سی پرنسس صوفی ﴾

بوندن برسنه اول یونان ولیعهدی پرنس قسطنطینله وقوع ازدواجی بالجمله اوراق حوادث طرفندن نشر وبیان اولنان المانیا ایمپراطوری متوفی فره دریقك کریمه سی پرنسس صوفینك مذهب موروثی اولان پروتستانلغی ترك ایله یونان حکومتنك مذهب رسمیسی اولان اورتودوقسلغی قبوله قرار ویردیکی وبوبابده والده سی ایمپراطوریچه فره دریقله بیوك والده سی قرالیچه ویقتوریا حضراتی طرفندن روی موافقت کوسترلمش ایدوکی وارد اولان یونان غزته لرندن نقلاً تقویم وقایعك برنسخه سنده درج وبیان قلنمشیدی .

شو برقاچ کون ظرفنده کلان اژانس تلغرافنامه لری ایله مطبوعات محلیه قرار واقعك تحققیله برابر رسم تعمیدك سرای قرالی کلیساسنده اجرا ایدلدیکنی اعلان ایدیور .

خیلی وقتدنبرو پرنسس طرفندن تصمیم ایدیلوب عائلهٔ قرالیجه تصویب واخیراً والده وبیوك والده لری طرفندن دخی تنسیب اولندیغی مطبوعات یونانیه دن منفهم اولان بوتبدیل مذهب مسئله سی ینه مطبوعات مذکوره نك روش اشعارات وبیاناتنه نظراً براره لق مکتوم طوتلمش وحتی اکثرنجه کیفیت معلوم اولمقله برابر کیمسه طرفندن نشرینه جسارت ایدیله مامش ایدی . نهایت اوراق محلیه دن بری بوبابده بعض معلومات ویرمسی اوزرینه بتون یرلی غزته لر معلومات وتحقیقات واقعه لرینی نشر واعلانه باشلایه رق مسئله هرطرفه عکس ایتمش وبرلین مطبوعاتی ایسه شایعهٔ مزبوره یی بی اساس کوسترمك وداها بشقه یولده برطاقم مطالعات درمیان ایتمك صورتیله ردوتکذیبه قالقیشمش ایدی. ایکی مملکت مطبوعاتی بیننده جریان ایدن مباحثه پك چوق دوام ایده میوب آنسزین ظهور ایدن شایعه قوه دن فعله کلمشدر .

رسم تعمیدك حین اجراسنده خاندان قرالی اعضاسیله برابر باش وکیل موسیو دلی یانی وامور روحانیه ناظری ایله باش مابینجی موسیو قوندریوتی وسرای قرالی یه منسوب برایکی ذات دخی حاضر بولنمشلردر .

﴿ غران دوشس (سرژ) ك تبدیل مذهب رسمی ﴾

پترسبورغده دخی برقاچ کون اقدم مشار الیها غران دوشسك تبدیل مذهب رسمی اجرا ایدلمشدر.

مشار الیها غران دوشس انکلتره قرالیچه سی حشمتلو ویقتوریا حضرتلرینك متوفیه کریمه لری پرنسس (آلیس) ك قیزی پرنسس (الیزابت دوهس) در.

سرای ایمپراطوریده ماتم طوتلمقده اولدیغی جهتله مشار الیهانك پروتستانلغی ترك ایله (اورتودقس) مذهبنه دخولی رسمنده یالکز خاندان ایمپراطوری موجود بولنمش ووافتیز پدر ووالده لکی حشمتلو چار وزوجه سی حضراتی طرفلرندن ایفا اولنمشیدی .

اعلانات

مطبخ عامره ایچون یومی النه جق سبزه نك قرار قطعیسی مایس رومینك ایکنجی پنجشنبه کونی ویریله جکندن طالب اولنلرك یوم مذکورده ساعت التیدن نهایت طقوزه قدر خزینهٔ خاصهٔ شاهانه ده بولنملری. ٣

(دائرهٔ امور عسکریه‌دن)

انشا آت عسکریه لازمه سیچون مناقصه‌یه قونیلان بشبیك بشیوز عدد نمچه وبیك عد ماچونه قلاصنك مایسك برنجی چهارشنبه کونی قرار قطعی، فرداسی یوزده بش تنزیلاتی کونی اولدیغندن طالب اولنلرك انشا آت عسکریه دائره‌سنه مراجعت ایتمری. ۱

⁂

بالق یاغی قیهٔ جدید ۱۵۰۰ بهر قیهٔ جدیدی ۲ غروش ۲۰ پاره.

ایکیوز یارده‌لی سیاه مقره ایپلکی عدد ۶۰۰۰۰ بهری ـ۲۰ پاره.

اوده‌سه حیواناتندن یرلی کسندیس یاش طوزلی اوکوز کونی عدد ۱۵۰۰ بهر قیهٔ جدیدی ۵ غروش

المانیا مالی صابونلی کاوسله قیهٔ جدید ۸۰۰۰ الی ۱۰۰۰۰ بهرقیهٔ جدیدی ۲۵ غروش ۲۵ پاره

نظامیه البسه وسراجخانه انباریله بکقوز دباغخانه سیچون مبایعه اولنمق اوزره موقع مناقصه‌یه قونیلان بالاده مرقوم درت قلم کون وسائره فیات مرقومه‌لریله طالبلری عهده‌سنده اولوب مایس رومینك ایکنجی کونه قدر بهرکون مناقصه‌لری اجرا اولنه‌رق مذکور کونده قرار قطعیلری ویریله‌جکندن اعطاسنه ودردنجی کونی یوزده بش تنزیلنه طالب اولنلرك مقام جلیل سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری. ۱

(دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سندن)

سلیمانیه سنجاغنده بازیان قضاسنده عتیق بیك بش یوزدونم وجدید بش یوز التمش ایکی دونم اون بش اولك وسکسان درت ارشوندن عبارت اولوب مزایده‌یه قونیلان کیله‌سپی اراضیسی یکرمی ایکی بیك ایکی یوز غروش بدل ایله محلی طالبی عهده‌سنده اولدیغندن اراضیٔ مرقومه‌نك اشتراسنه طالب اولانلرك پی سورمك اوزره سنهٔ حالیه نیسانی نهایتنه قدر دفتر خاقانی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. ۴

⁂

درسم سنجاغنده قزل کلیسا قضاسنه تابع دراوا قریه‌سنده واقع معلوم الحدود سکسان قطعه‌ده بش یوز اللی برجدید دونم اراضی محلنجه وبوراجه مزایده‌یه قونلش اولدیغندن اراضی مرقومه‌نك اشتراسنه طالب اولانلرك پی سورمك وبوبابده معلومات آلمق اوزره سنهٔ حالیه مایسنك یکرمی دردنجی کونه قدر دفتر خاقانی نظارتی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. ۱۸

⁂

سلیمانیه سنجاغنده مرکه قضاسنده عتیق طقوزیوز سکسان درت دونم قم چوقه وتلاق وموصلده سنجار قضاسنده اوتوز اوچبیك دونم هاروز وقرق بش بیك دونم صاجعه واوتوز طقوز بیك دونم قبق مع دکرمنجوك واوچ بیك دونم خراله عبره‌سی اراضیسی محللرنجه وبوراجه مزایده‌یه قونلش اولدیغندن طالب اولانلرك اراضیٔ مرقومه حقنده معلومات آلمق وپی سورمك اوزره سنهٔ حالیه حزیرانی ابتداسنه قدر دفتر خاقانی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. ۱۹

⁂

سلیمانیه سنجاغنده بازیان قضاسنده واقع جوملك ومایله ومحله وقره‌طاغ ناحیه‌سنده کائن فیکه دره نام اراضی محلوله بدلات معلومه‌ایله محلی طالبلری عهده‌لرنده اولدیغندن مذکور اراضی‌یه طالب اولنلرك وبوبابده معلومات المق وپی سورمك ایستیانلرك سنهٔ حالیه اون بشنجی کونه قدر دفتر خاقانی محاسبه‌سنه کلملری اعلان اولنور. ۱۰

بورسه

درسعادت تحویلات بورسه‌سی طرفندن نشر اولنان رسمی فیئات جدولیدر

فی ۲۴ نیسان سنه ۱۳۰۷

	ساعت ـ ۹		یوقاری فیات		آشاغی فیات	
دردنجی ترتیب اسهام عمومیهٔ مبدله	۲۰	۱۲-	۲۰	۱۴-	۲۰	۱۲-
» » » » » » راپور	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
تحویلات عثمانیه «یوزده ۴ فائضلو» (۱۳۰۶)	۸۲	۱۴	۸۲	۲۱	۸۲	۱۲
» » » راپور	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
دولت علیهٔ عثمانیه رژی دخان (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	۱۵	۰۵-	۱۵	۰۷-	۱۵	۰۵
روم ایلی شمندوفر تحویلاتی (برفرانق ٤ غروش ٤۰ سانتیم حسابیله)	۷٤	۰۰	۷٤	۲۵	۷٤	۰۰
» » » راپور	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه یوزده ٤ فائضلو (لیرای عثمانی ۲۲ فرانق ۷۵ سانتیم حسابیله)	٤۱٦	۲۵				
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه کمرك	٤۵۷	۵۰				
برنجی ترتیب مبدله (انکلیز لیراسی ۱۱۰ غروش حسابیله)	٤۳	۰۰				
ایکنجی » » »	۲۳	۱۲-				
اوچنجی » » (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)	۲۰	۱۲-				
بانق عثمانی حصه سنداتی » » » »	۱۵	۰۸				
درسعادت بانقه‌سی حصه سنداتی » »	۷	۰۵				
قامبیو واسهام » » » » »	۵	۱۵				
شرکت عمومیهٔ عثمانیه بانقه‌سی حصه سنداتی »	٦	۰۹				
اعتبار عمومیٔ » » (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)	۹	۱۰				
درسعادت تراموای شرکتی بانقه‌سی حصه سنداتی	۵	٦۹	۵	۷۰	۵	٦۹
مسکوکات						
التیلق نصفی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)	۱۰۲	۳۰				
بشلك »	۱۰۲	۰۰	۱۰۲	۰۰	۱۰۱	۳۰
منالك »	۹۹	۰۰	۹۹	۱۰	۹۸	۳۰
سیم مجیدیه (۲۰ غروش حسابیله »	۱۰۷	۳۸	۱۰۸	۰۱	۱۰۷	۳۸
» چاریکی »	۱۰۵	۳۰				
» اقسامی »	۱۰۱	۰۰	۱۰۱	۰۰	۱۰۰	۳۰
فرانسز التونی (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	۸۷	۲۲	۸۷	۲۳	۸۷	۲۱
انکلیز » »	۱۱۰	۱۸	۱۱۰	۲۰	۱۱۰	۱۷
پول »	۹۰	۰۰				
قره‌میس »	۵۱	۱۸				
قاربون قائمه‌سی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)	۷	٦٤	۷	٦۰	۷	٦٤
قامبیو						
لوندره اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)			۱۱۰	۰۵	۱۱۰	۰۰
پارس اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)			۲۲	۹۰	۲۲	۹۲-